

# ISUZU BELLETT 1600GTR EARLY VERSION (1969)

HC58 I:24 いすゞ ベレット 1600GTR 前期型 (1969)



名神高速道路の最初の区間が開通し、本格的なモータリゼーションが始まった1963年、いすゞ自動車は、ライセンス生産のヒルマン・ミンクスの後継車として、ベレルに続いて独自に開発した、ベレットを6月にプレス発表し、11月に発売しました。

ベレットは、多様化する自家用車ユーザーの好みに対応するため、シート、トランスミッションコントロール、ハンドブレーキなどの組合せが自由に選択できる方式を採用。重心を低くし、サスペンションは4輪独立懸架方式で、すぐれた高速性能と操縦安定性における乗心地を実現させました。

1963年10月に開催された第10回東京モーター・ショーでは、早くもベレット1500GTのプロトタイプを発表しますが、翌1964年4月に発売されたのは、より強力なエンジンを搭載する1600GTがデビューしました。日本で初となるGT（グランツurisモ）のベレット1600GTは、レース技術をフィードバックした走りの性能を持つ本格的GTカーで、高速、ロングドライブに最適なグランツurisモというジャンルを切り拓いた車です。

エンジンは、SU型ツインキャブレターを装着した高出力エンジンで、加速性能に優れ、全輪独立懸架サスペンション、前輪ディスクブレーキを標準装備し、高速制動にも安定した性能を発揮しました。

1600GTには、1964年9月のマイナーチェンジとともに1500GTがラインアップに加わりました。その後はファストバック、GTR、1971年10月には、1,800ccのSOHC車が投入されるなどのバリエーションを加えながら、スポーティな走りの良さと新鮮なスタイルによって、「ベレG」の愛称で多くの人に永く愛された名車です。

ベレット 1600GTR PR91 (W)

全長：4,005mm、全幅：1,495mm、全高：1,325mm、ホイールベース：2,350mm、車両重量：970kg、エンジン型式：G161WK型直列4気筒DOHC、排気量：1,584cc、最高出力：120PS/6,400rpm、最大トルク：14.5kgm/5,000rpm、サスペンション（前/後）：コイルスプリング、乗車定員：4人

In 1963, as Japan's era of full motorization began with the opening of the Meishin Expressway, automobile manufacturer Isuzu Motors introduced its new Bellett – an intended successor model to the earlier Belle, which had in turn been a successor to Isuzu's earlier license-built Hillman-Minx model. The Bellett was announced in June of 1963, and went on sale that November.

The Bellett was designed to appeal to a broad market, offering various option configurations for seats, transmission control, hand brakes, etc. With its low center-of-gravity and 4-wheel independent suspension, it offered a comfortable riding experience with excellent high-speed handling and driving stability.

Although the Bellett 1500GT prototype made its debut at the 10th Annual Tokyo Motor Show, held in October 1963, the Bellett mass production model that went on sale in April 1964 was actually the 1600GT, which featured a more powerful engine. The Bellett 1600GT was the Japanese automobile industry's first true GT (Gran Turismo) model; designed using feedback from race car technology, the pioneering 1600GT's road performance, particularly on highways and long drives, gave motorists a true "Gran Turismo" experience.

The 1600GT's SU-type twin carburetor high powered engine provided excellent output at high speed. For stability in high speed braking, the car also came with all-wheel independent suspension and front wheel disc brakes as standard features.

After a minor change in September, the 1600GT was joined in the Isuzu lineup by the 1500GT. Later models included a fastback, the GTR, and from September 1971, a 1,800cc SOHC-powered model. With its sporty performance and fresh lines, the Bellett, as it was known to its many fans, enjoyed a long and legendary career.

Bellett 1600GTR PR91 (W)

length: 4,005 mm, width: 1,495 mm, height: 1,325 mm, wheelbase: 2,350 mm, vehicle weight: 970kg, engine type: G161WK straight-4 cylinder DOHC, displacement: 1,584cc, maximum output: 120ps/6,400rpm, maximum torque: 14.5kgm/5,000rpm, suspension front/rear: coil spring, passenger capacity: four people.

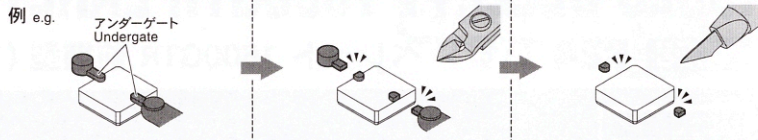


番号説明

Number explanation

- A1** ..... 部品番号  
Part number
- 1** ..... 塗装色番号 (Mr.COLOR)  
Mr.COLOR number
- ①** ..... デカール番号  
Decal number
- I** ..... 組立順  
Assembly order

**!** 切り離れたパーツに突起が残った場合は、カッターやヤスリ等で取り除いてください。  
If protrusions remain on the separated parts, Remove with a cutter or file.



**!** 部品にあるこの形状部分は取り除いてください。  
This shape part is unnecessary. Please remove it.

例 e.g.

**!** このキットには接着剤は入っていませんので別にお求めください。  
This kit does not contain adhesive, so please purchase separately.

**!** クリアパーツの接着は、透明なゴム系の接着剤をお勧めします。  
For clear parts adhesion we recommend transparent rubber type adhesive.

**[A]**

**[B]**

**[C]**

**[G]**

**[J]**

**[K]**

**[V] × 2**

**[P]**

**[T]**

**[Q]**

**[VA]**

**[VB]**

**[MC]**

**[UA]**

**[U]**

**[VA]**

**[VB]**

**[MC]**

**[UA]**

の部品は使用しません。  
Parts not for use.

— 部品請求カード —

**HC58 I:24** いすゞ ヴレット 1600GTR 前期型 (1969)

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかみこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込ください。

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| A 部品.....1,000円 | V 部品 (1枚分).....800円  |
| B 部品.....1,500円 | V A 部品.....1,000円    |
| C 部品.....600円   | V B 部品.....500円      |
| G 部品.....1,500円 | M C - 036部品.....500円 |
| J 部品.....1,000円 | U A 部品.....400円      |
| K 部品.....800円   | T - 71 部品.....600円   |
| Q 部品.....500円   | P 1 部品.....400円      |
| U 部品.....1,200円 | デカール.....800円        |

2307 ART No. HC58

■色を塗る場合、以下の塗料が必要です。

■ The following paints are required for color application

塗料指定の**I**はGSIクレオス・Mr.カラー、**H****I**は水性ホビーカラーの番号です。

**I** of the paint designation is GSI Creos Mr. Color, **H****I** is the water-based hobby color number.

|           |             |          |            |
|-----------|-------------|----------|------------|
| <b>3</b>  | H <b>3</b>  | レッド (赤)  | RED        |
| <b>4</b>  | H <b>4</b>  | イエロー (黄) | YELLOW     |
| <b>5</b>  | H <b>5</b>  | ブルー (青)  | BLUE       |
| <b>6</b>  | H <b>6</b>  | グリーン (緑) | GREEN      |
| <b>7</b>  | H <b>7</b>  | ブラウン (茶) | BROWN      |
| <b>8</b>  | H <b>8</b>  | シルバー (銀) | SILVER     |
| <b>28</b> | H <b>18</b> | 黒鉄色      | STEEL      |
| <b>33</b> | H <b>12</b> | つや消しブラック | FLAT BLACK |

|           |             |                |                   |
|-----------|-------------|----------------|-------------------|
| <b>37</b> | H <b>69</b> | RLM75グレーバイオレット | RLM75 GRAY VIOLET |
| <b>47</b> | H <b>90</b> | クリアレッド         | CLEAR RED         |
| <b>48</b> | H <b>91</b> | クリアイエロー        | CLEAR YELLOW      |
| <b>49</b> | H <b>92</b> | クリアオレンジ        | CLEAR ORANGE      |
| <b>59</b> | H <b>14</b> | オレンジ (橙)       | ORANGE            |
| <b>61</b> | H <b>76</b> | 焼鉄色            | BURNT IRON        |
| <b>92</b> |             | セミグロスブラック      | SEMI GROSS BLACK  |

記号説明

Symbol explanation



注意  
CAREFUL



穴をあける  
OPEN HOLE



接着しない  
DO NOT GLUE



どちらかを選ぶ  
OPTIONAL



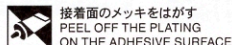
デカールを貼る  
APPLY DECAL



切り取る  
REMOVE



2組つくる  
2 SETS NEEDED

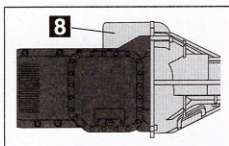


接着面のメッキをはがす  
PEEL OFF THE PLATING  
ON THE ADHESIVE SURFACE

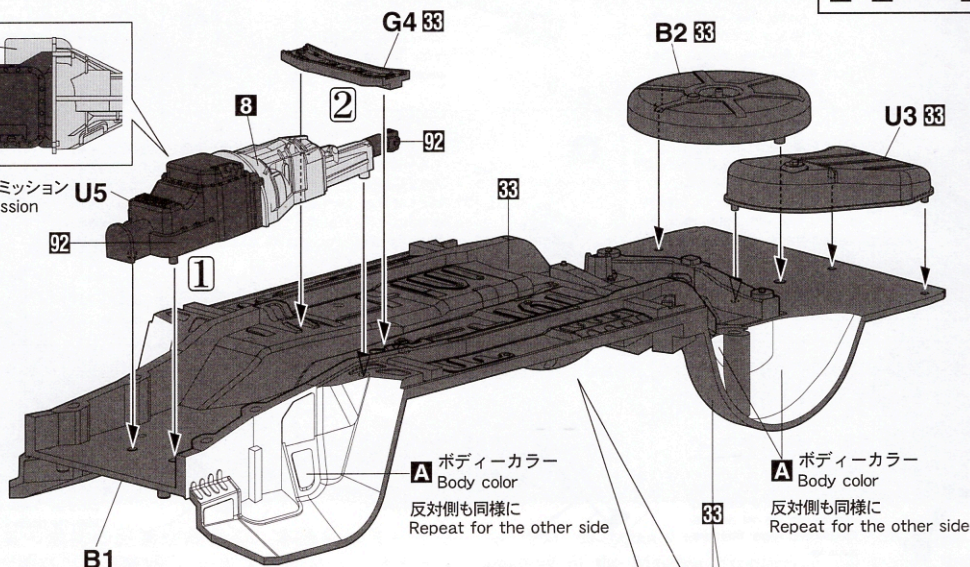
1

シャシーの組み立て  
Chassis Assembly

ボディカラー  
Body color  
A=89 60% + 4 40%

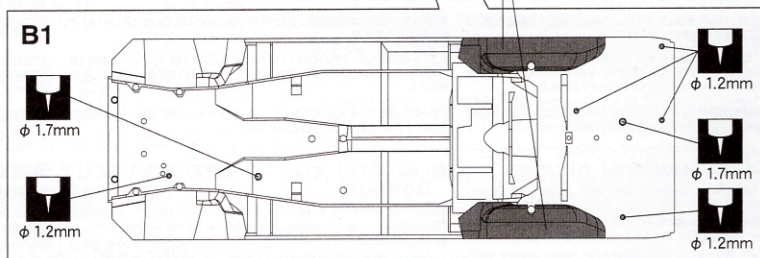


トランスミッション  
Transmission



A ボディカラー  
Body color  
反対側も同様に  
Repeat for the other side

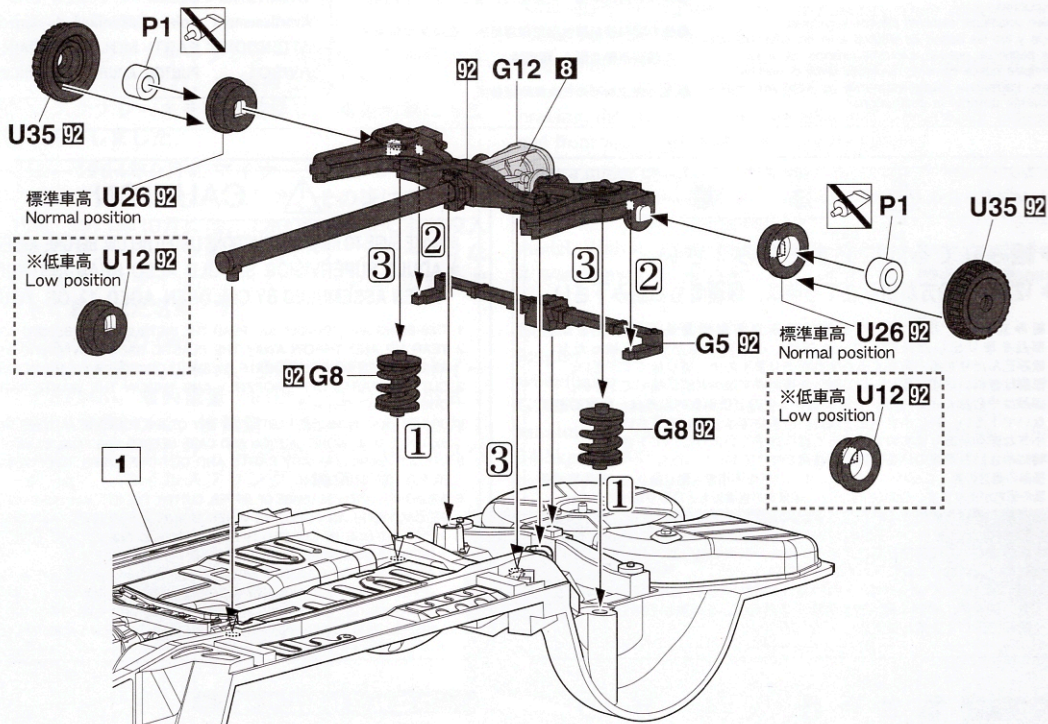
A ボディカラー  
Body color  
反対側も同様に  
Repeat for the other side



2

リアアクスルの組み立て  
Rear axle Assembly

低車高を選択できます。  
You can select a low ride height.



標準車高 U26 92  
Normal position

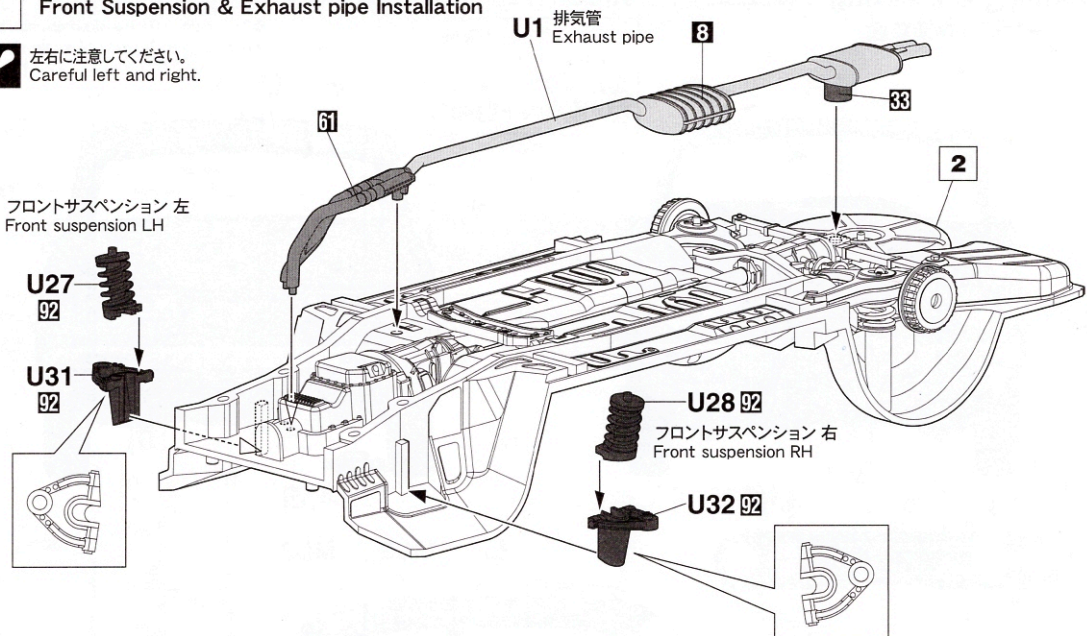
※低車高 U12 92  
Low position

標準車高 U26 92  
Normal position

※低車高 U12 92  
Low position

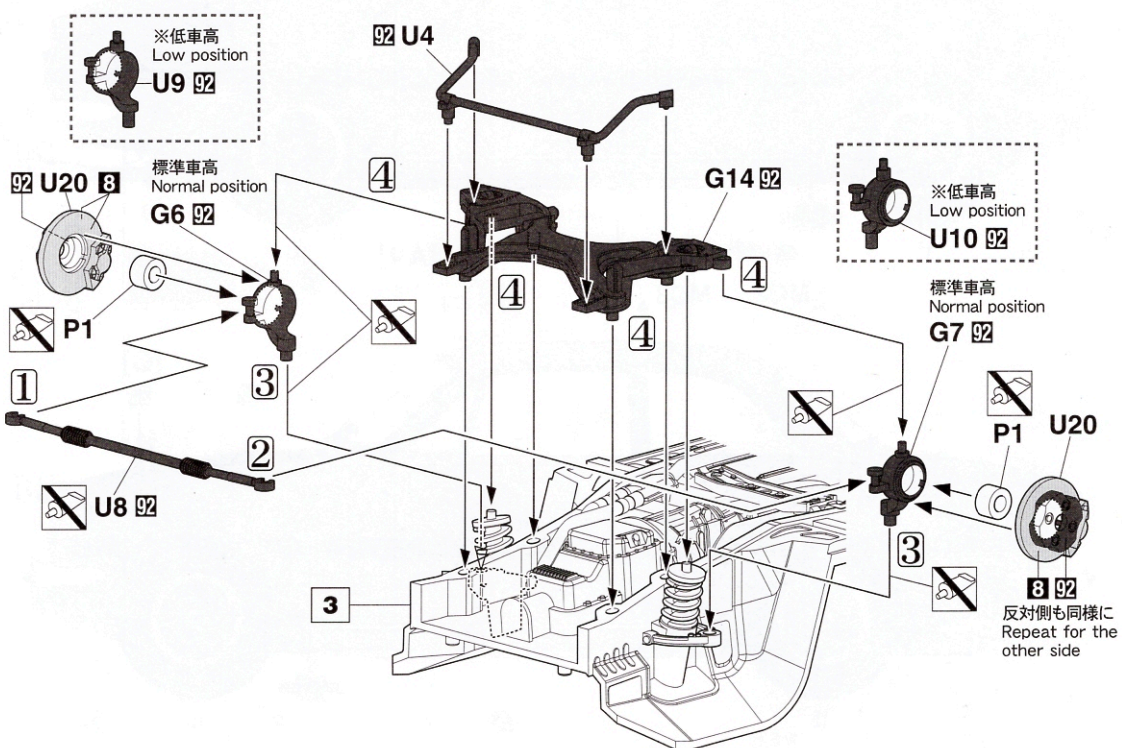
### 3 フロントサスペンションおよび排気管の取り付け Front Suspension & Exhaust pipe Installation

左右に注意してください。  
Careful left and right.

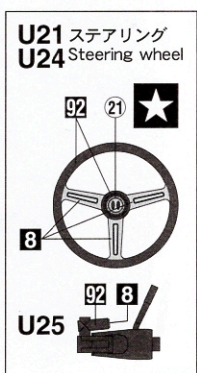
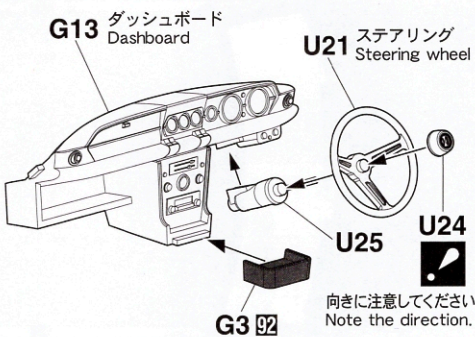
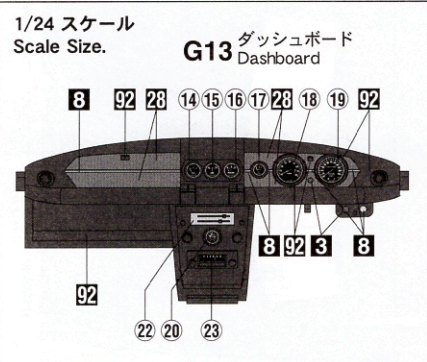


### 4 フロントアクスルの組み立て Front axle Assembly

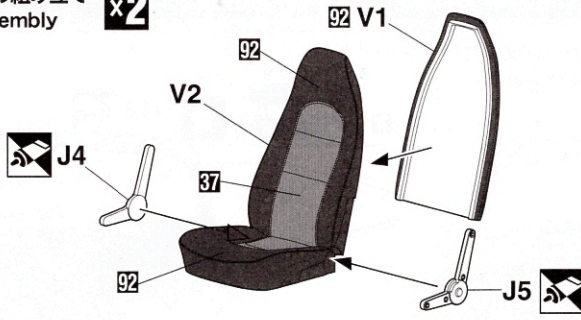
低車高を選択できます。  
You can select a low ride height.



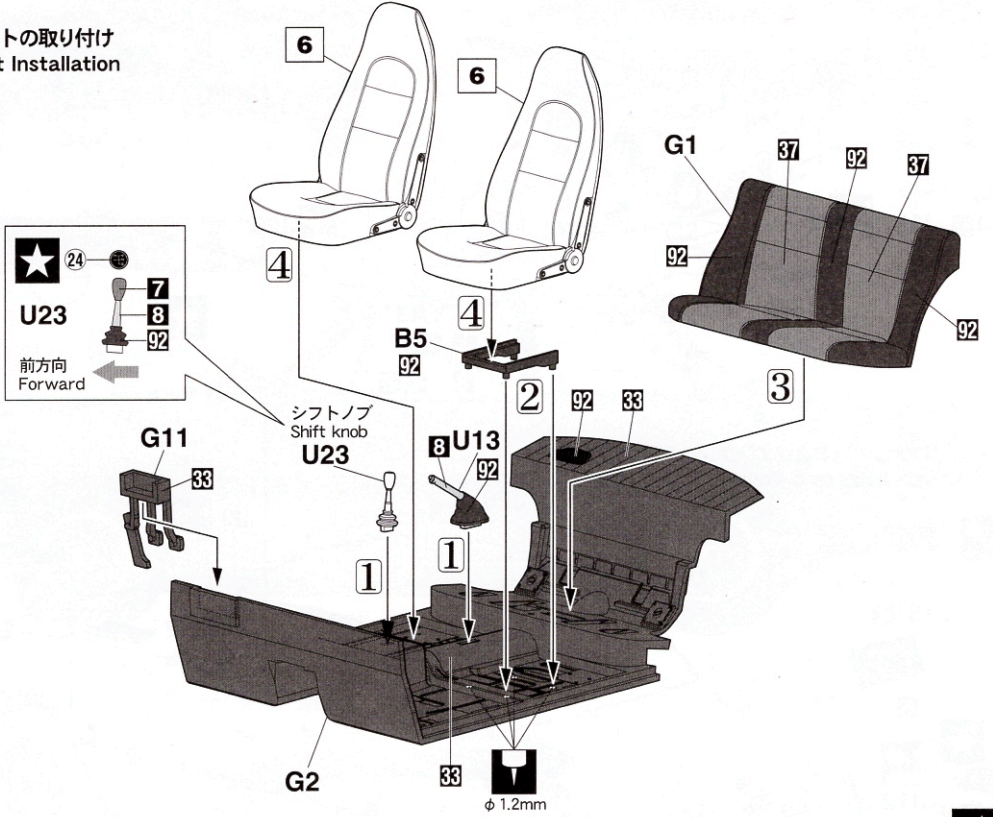
### 5 ダッシュボードの組み立て Dashboard Assembly



**6** フロントシートの組み立て  
Front seat Assembly **x2**



**7** シートの取り付け  
Seat Installation



**8** 室内の組み立て  
Cabin Assembly

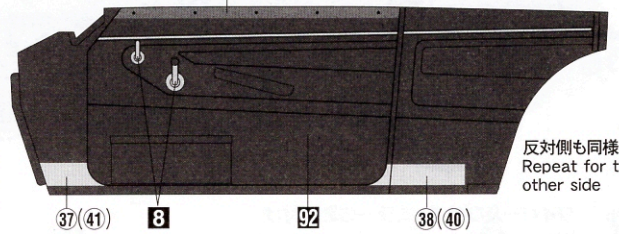
ドア内張  
Inner door



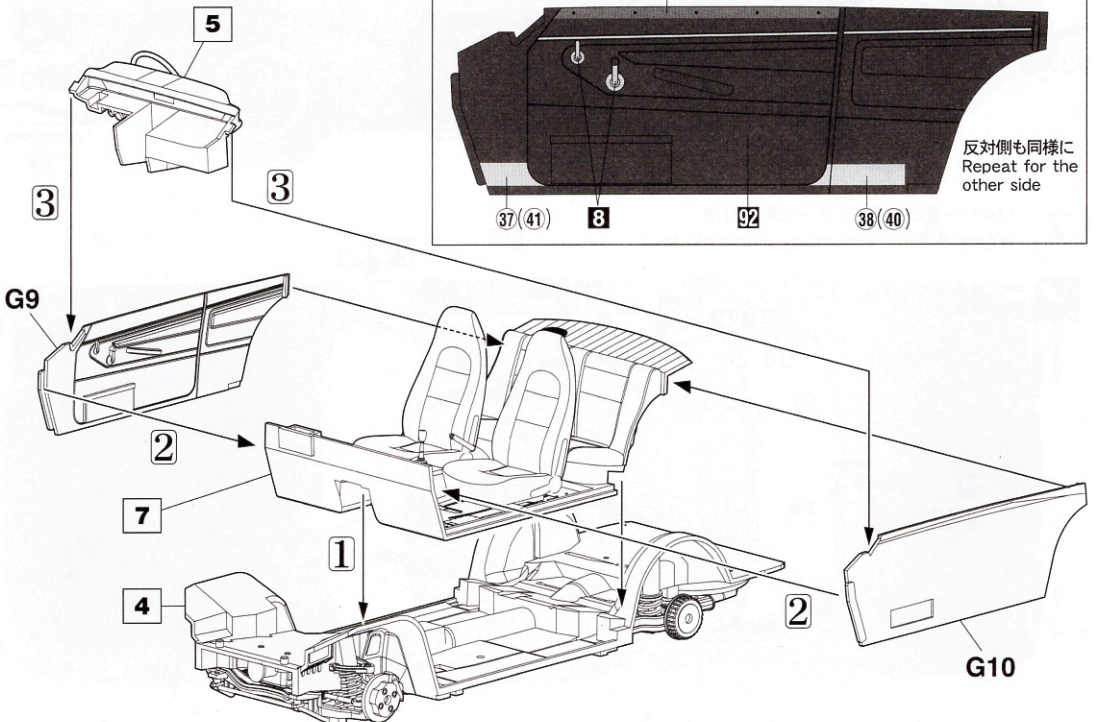
G9 (G10)

36 (39)

( )内の番号は左側です。  
Number in ( ) is the left side.

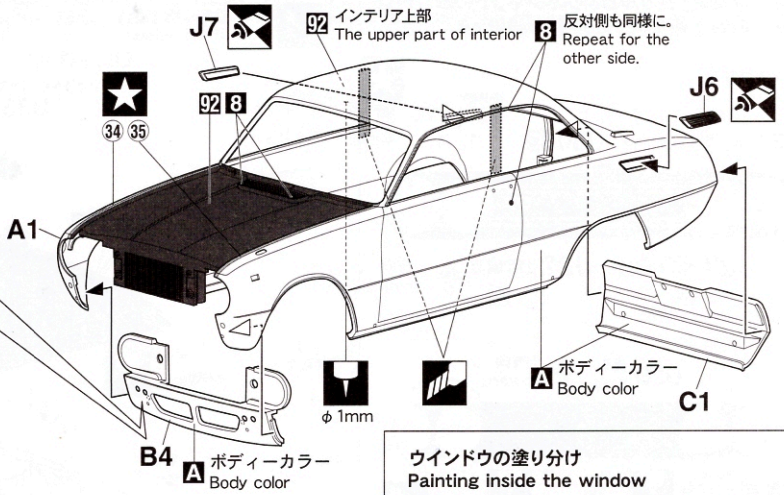
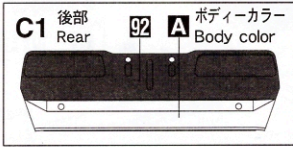
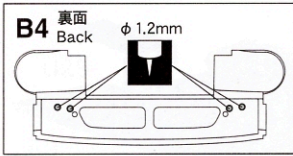


反対側も同様に  
Repeat for the  
other side



## 9 ボディーの組み立て Body Assembly

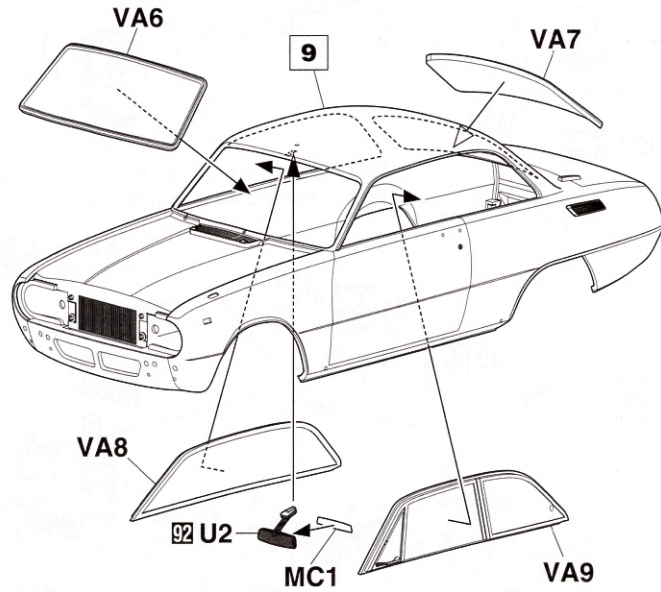
ボディーカラー  
Body color  
A=5960%+440%



## 10 ウィンドウの取り付け Window Installation

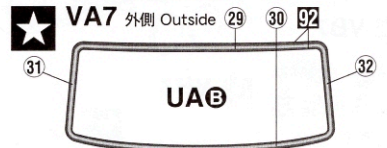
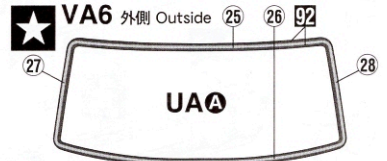
ワンポイントアドバイス advice on one point

ウィンドウ、モールの塗装方法をご紹介します!  
Introducing how to paint windows and moldings!

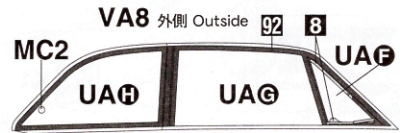
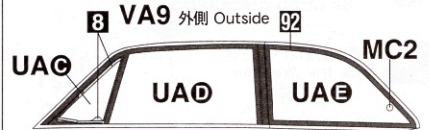


### ウインドウの塗り分け Painting inside the window

❗ しっかり乾燥してからマスキングをはがしてください。  
Please remove tightly after drying.



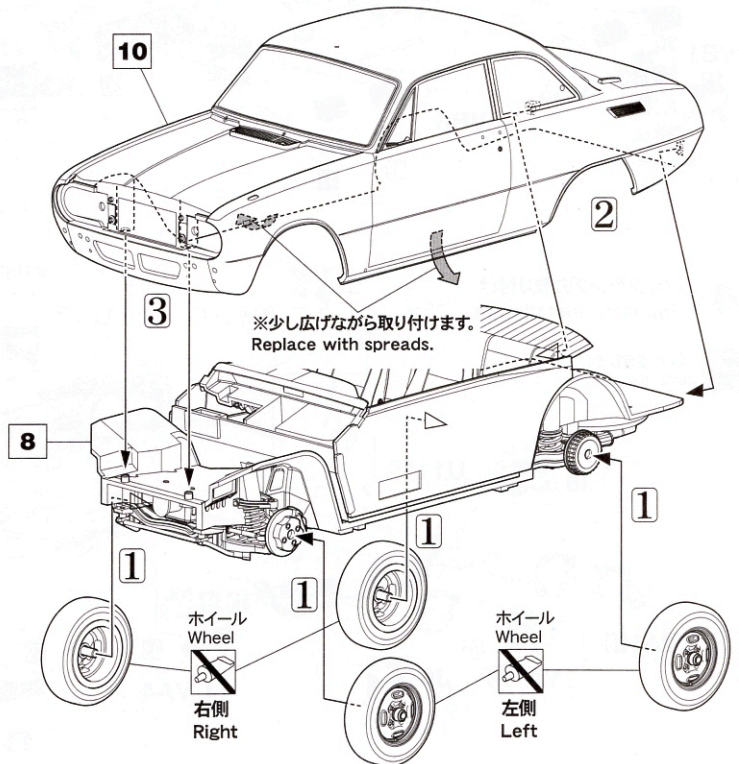
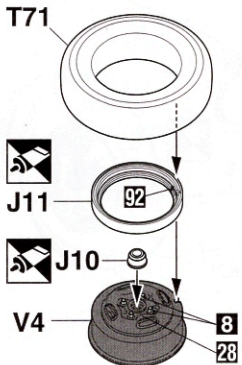
※デカールが貼りにくい場合は、8 で塗装してください。  
If it is difficult to apply the decal, please paint with 8.



## 11 ボディーの取り付け Body Installation



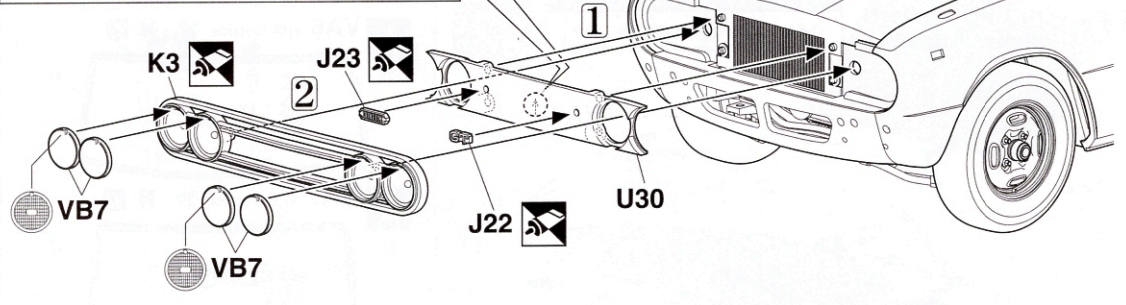
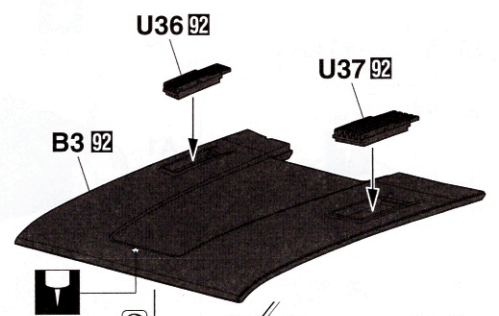
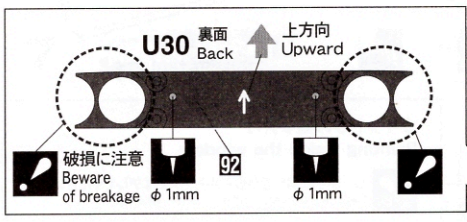
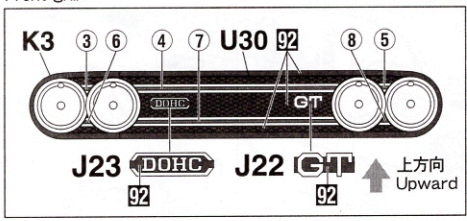
左右に注意してください。  
Careful left and right.



## 12 フロントグリルおよびボンネットの取り付け Front grill & Hood Installation

向きに注意してください。  
Note the direction.

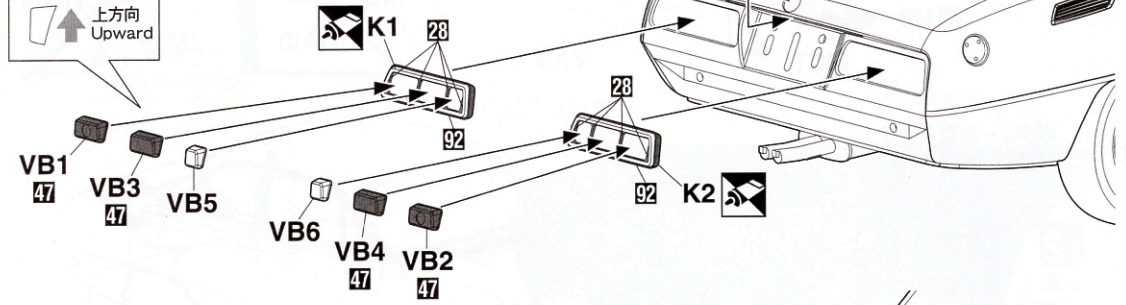
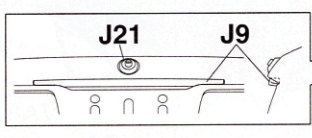
フロントグリル  
Front grill



## 13 テールランプの取り付け Tail lamp Installation

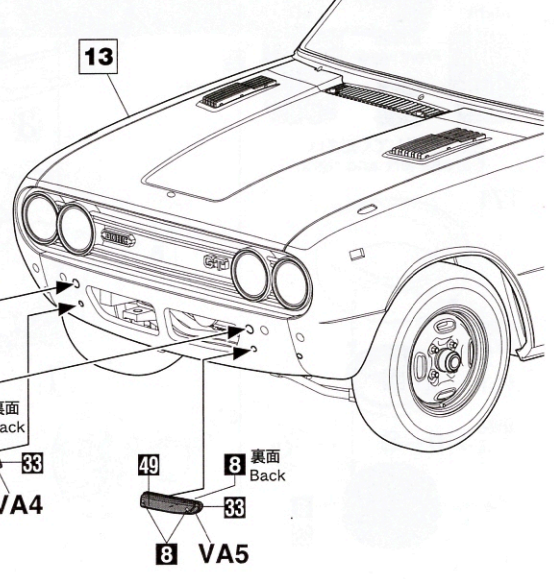
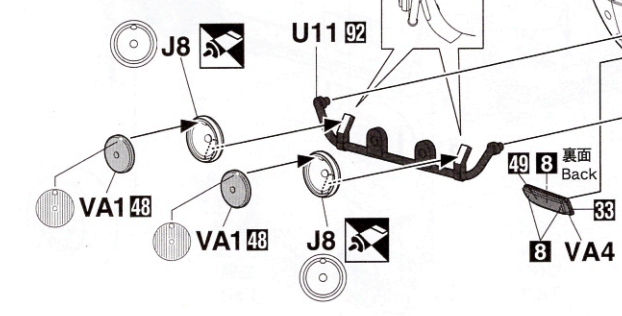
向きに注意してください。  
Note the direction.

VB1~VB6  
上方向  
Upward



## 14 フォグランプの取り付け Fog lamp Installation

向きに注意してください。  
Note the direction.



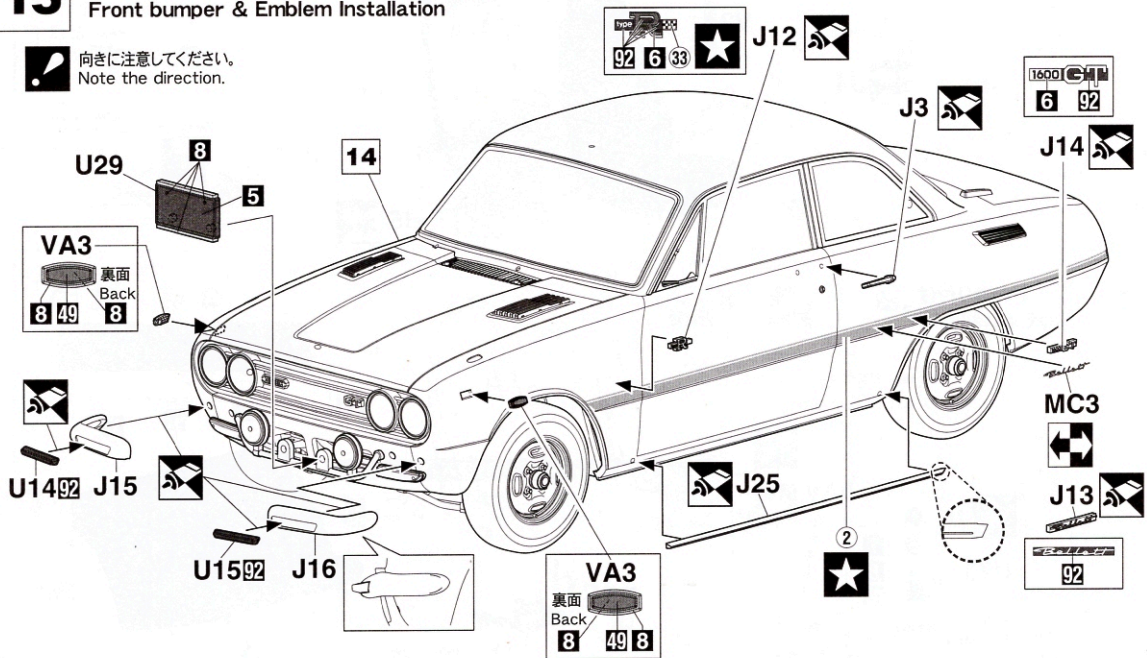


エンブレムの取り付けは、デカールを貼ってから取り付けてください。 ※取り付け位置は、「マーキング及び塗装図」を参考にしてください。  
 Attach the emblem after applying the decal. \*Please refer to the "marking and painting" for the mounting position.

## 15 フロントバンパーおよびエンブレムの取り付け Front bumper & Emblem Installation



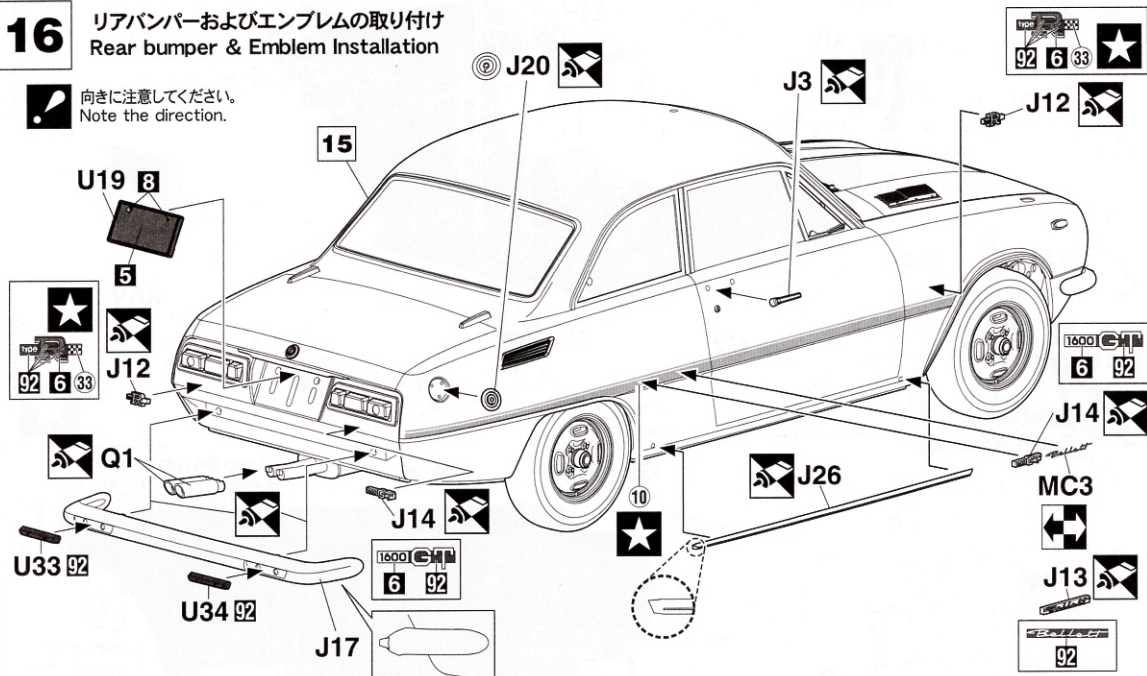
向きに注意してください。  
 Note the direction.



## 16 リアバンパーおよびエンブレムの取り付け Rear bumper & Emblem Installation



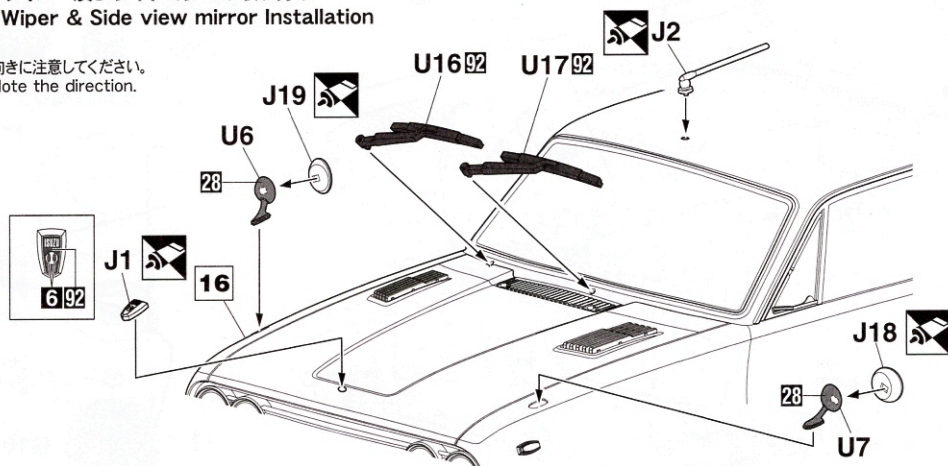
向きに注意してください。  
 Note the direction.



## 17 ワイパー及びサイドミラーの取り付け Wiper & Side view mirror Installation



向きに注意してください。  
 Note the direction.





# Marking & Painting

## マーキング及び塗装図

# BELLETT 1600GTR EARLY VERSION

◆この塗装図は1/24スケールを、85%に縮小してあります。  
◆This paint scheme diagram has been reduced to 85% of 1/24 scale size.

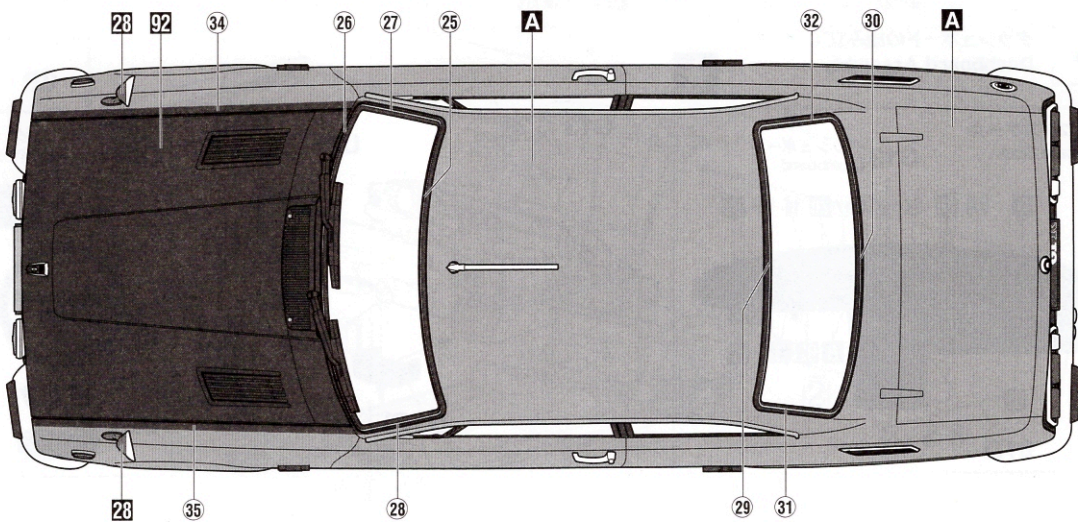
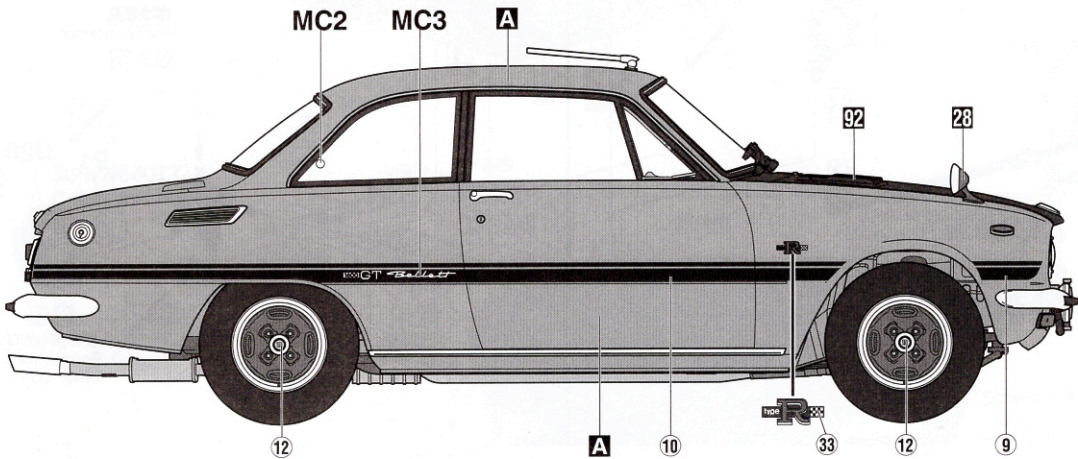
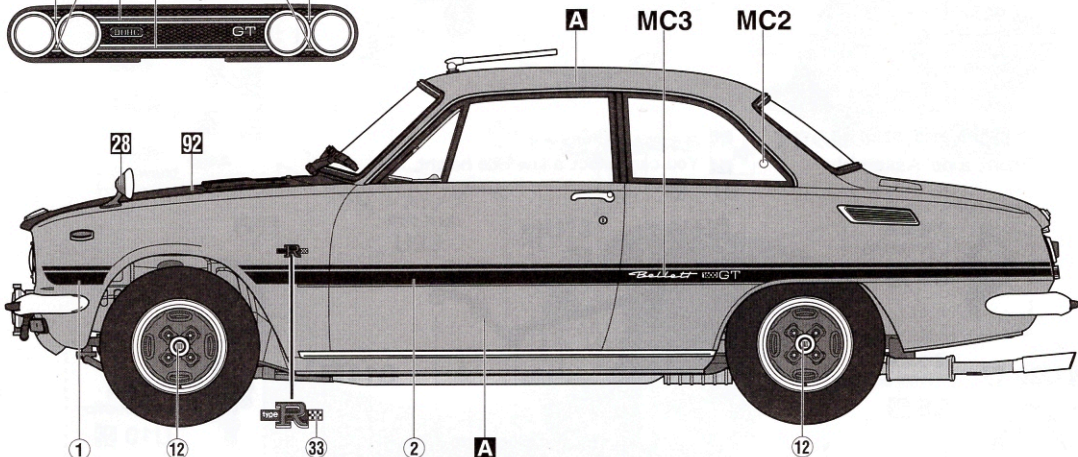
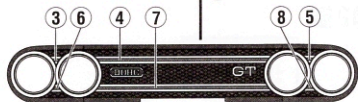
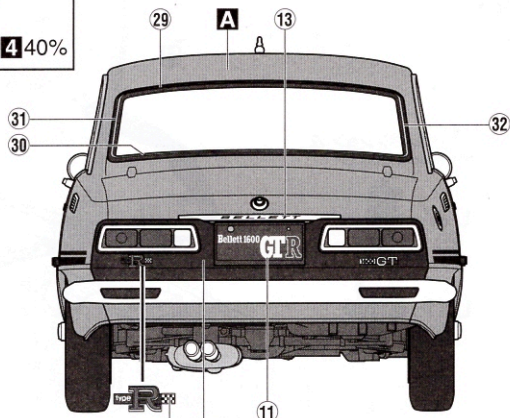
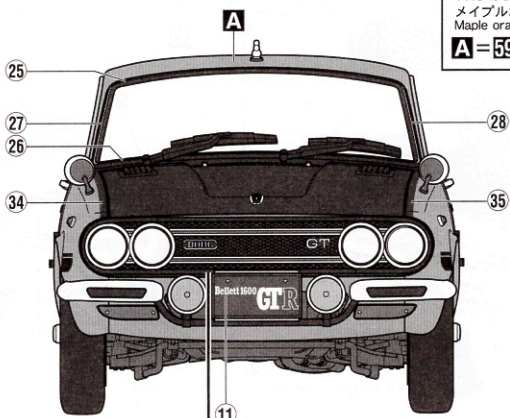
ボックスアートの車輛

The box art car

メイプルオレンジ

Maple orange

A=59 60% + 4 40%



# ■デカールの貼り方

## Correct Method for Applying Decals

▶ 動画でご紹介  
Featured in the video



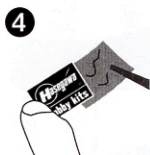
1 デカールを貼る場所のほこりや汚れを、濡らした布できれいにふきとってください。貼りたいデカールを台紙ごとハサミやカッターで切り取ります。  
Cut off the decal you want to paste with scissors or a cutter together with the backing paper. Clean model surface with wet cloth.



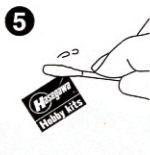
2 水またはぬるま湯に、台紙を下にして約20秒つけます。  
Soak it in water or lukewarm water for about 20 seconds with the backing paper facing down.



3 水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめます。動かなければ動くようになるまでそのまま待ちます。  
Once out of the water, place it on a towel to see if the decal moves with your fingertips. If it doesn't move, wait until it moves again.



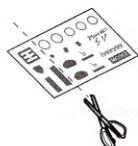
4 貼りたい場所を少し水で濡らした後、貼りたい場所にデカールを台紙ごと置き、静かに台紙を引き抜きます。  
After wetting the place you want to paste along with the backing paper and gently pull out the backing paper.



5 濡れた指やピンセットでデカールの位置を調整し、位置が決まったら布や綿棒で内側の気泡と水分を押し出します。デカールが乾いたら少し濡らした布等で周りについてノリをふき取ってください。  
Use wet fingers or tweezers to align the decal and use a cloth or cotton swab to push out any air bubbles or moisture inside. When the decal dries, wipe off the glue around it with a slightly damp cloth.

# ■メタルインレットの貼り方

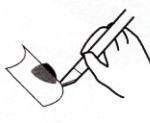
## Correct Method for Applying Metal Seal



- 貼りたい部分を台紙ごとハサミやカッターなどを使用して切り取ります。
- Using scissors or a cutter knife, remove the area you wish to use. Do not remove the backing paper from the piece yet.



- 台紙をはがし、先の丸い物でフィルムの上からこすり取ります。
- After removing the backing paper, rub the film with a round-tipped object.



- カッターの刃先などでフィルムだけをそとはがします。
- Using the tip of a cutter knife, carefully separate the film from the backing paper.

CAUTION : NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIECES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATENÇÃO : IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTÉM PEÇAS PEQUENAS.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE.

ATTENTIE : NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATENCIÓN: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΜΑΧΙΑ

# ■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbauen sorgfältig durch.
- Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.
- Die geleerten Plastikteilen sollten zerissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin erstickten.
- Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Mit Klebemittel sparsam umgehen und während des zusammenbaus für ausreichende ventilation sorgen.

# ■ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADAMENTE LO SIGUIENTE

- Antes del ensamble, estudie cuidadosamente las instrucciones.
- Emplee solamente cemento plástico y pinturas.
- Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas.
- No emplee nunca cemento ni pintura cerca de llamas.
- Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

# ■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

- Etudier attentivement les instructions avant le montage.
- N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
- Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
- Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
- Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

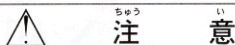
# ■組件之前務請先看清此說明。

- 請先看清說明圖，把握全體的順序之後才進入組件。
- 強力膠和塗料請使用塑膠專用的。商品的空袋為了不讓孩子帶在頭上，請撕掉。
- 強力膠塗料不可在火的附近使用。

# ■LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
- Usare solo adesivo e vernici per plastica.
- Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
- Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
- Utilice suficiente adhesivo y ventile bien la habitacion durante la construcción.

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS  
"WARNING" SCHARFE ECKEN UND KANTEN  
"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement  
"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE  
"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO



ちゅうい

- \*組み立てる前に必ずお読み下さい。
- \*12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読み下さい。

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読み下さい。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨てして下さい。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨てして下さい。
4. 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないで下さい。特に小さなお子様のいる家庭では注意して下さい。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにして下さい。特に小さなお子様のいる家庭では注意して下さい。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱って下さい。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意して下さい。  
\* 締め切った室内では使用しないで下さい。中毒の恐れがあります。  
\* 火の近くでの使用は絶対に止めて下さい。引火の恐れがあります。  
\* 接着剤、塗料は目や口に入れないで下さい。  
\* 誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談して下さい。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用して下さい。



CAUTION

- \* MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
- \* ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
7. \*DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.  
\*DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.  
\*DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.



株式会社ハセガワ  
静岡県焼津市八幡3-1-2 〒425-8711 TEL (054) 628-8241  
HASEGAWA CORPORATION  
3-1-2 Yagusu. Yaizu. Shizuoka. 425-8711 Japan.

ハセガワ新製品情報

ハセガワウェブサイト

<http://www.hasegawa-model.co.jp>



© PRINTED IN JAPAN. 2023.07 (P) KUZ